

Technische Daten (Forts.)

4. Betrieb des Anti-Erstickungsventils:

Nach außen geöffnet @ 1,6 cm H₂O

Nach außen geschlossen @ 2,1 cm H₂O

5. Leck-Festrate (Fluss kann je nach Herstellungsverfahren variieren):

Druck (cm H ₂ O)	4	5	10	15	20	25	30
Fluss (LPM)	16	18	30	41	50	58	67

6. Umgebungsbedingte Aufbewahrung und Betriebsbedingungen dürften keine Auswirkungen auf die Funktionalität dieses Geräts haben.



Vorsichts- und Warnhinweise

- Naturlatexfrei. Falls Sie eine Reaktion auf einen Teil dieser Maske oder des Kopfbandes entwickeln, muss die Verwendung unverzüglich eingestellt werden.
- Laut US-amerikanischem Bundesgesetz darf dieses Gerät nur von einem Arzt oder auf ärztliche Anordnung verkauft werden.
- Dieses System sollte nur mit einem von Ihrem Arzt oder Atemtherapeut empfohlenen CPAP-System verwendet werden.
- Diese Maske nur verwenden, wenn das CPAP-Gerät eingeschaltet ist und richtig funktioniert.
- Die Lüftungslöcher dürfen nicht blockiert sein.
- Während des Gebrauchs dieses Geräts darf nicht geraucht werden.
- Die SleepWeaver Anew-Maske sollte nicht mit unzulässigen Reinigungs- und Desinfektionsmethoden gereinigt und desinfiziert werden.
- Die Maske sollte täglich gereinigt werden, um Schmutz- bzw. Ölkontamination durch den Hautkontakt an der Maske zu vermeiden.
- Der Patient sollte das Gesicht vor dem Tragen der Maske waschen.
- Sicherstellen, dass die Maske richtig aufgesetzt wird. Der orale Teil der Maske enthält ein 90°-Ellbogendrehstück mit einem Anti-Erstickungsventil.
- Der Patient darf das Design der Maske nicht verändern.
- Die Maske nicht in den Wäschetrockner geben.
- Das Anti-Erstickungsventil der SleepWeaver Anew-Maske darf nicht blockiert oder deaktiviert werden.
- Die SleepWeaver Anew-Maske ist nicht für Patienten geeignet, die unkooperativ, desorientiert oder nicht in der Lage sind, zu reagieren oder die Maske ohne klinische Überwachung abzunehmen.
- Wenn die SleepWeaver Anew-Maske mit zusätzlichem Sauerstoff verwendet wird, muss die Sauerstoffzufuhr ausgeschaltet werden, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, denn Sauerstoff stellt eine Brandgefahr dar.
- Wenn die SleepWeaver Anew-Maske mit zusätzlichem Sauerstoff verwendet wird, sollte der Patient das Rauchen unterlassen.
- Der Patient sollte drei Stunden vor dem Aufsetzen der Maske nicht essen oder trinken, um das Risiko von Erbrechen während des Schlafs zu minimieren.
- Die SleepWeaver Anew-Maske ist nur für mehrere Anwendungen an einzelnen Patienten und nicht für klinische Reinigungs- und Desinfektionsverfahren zugelassen.
- Bei geringem Druck reicht der Fluß durch die Lüftungsöffnungen möglicherweise nicht aus, um die gesamte ausgeatmete Luft aus dem Schlauch zu entfernen. Erneutes Atmen ist möglicherweise erforderlich.

Kontraindikationen

- Die SleepWeaver Anew-Maske sollte nicht in Verbindung mit hochvolumigen Beatmungsgeräten eingesetzt werden, die nicht belüftete Masken erfordern.
- Die SleepWeaver Anew-Maske eignet sich nicht für Patienten, die verschreibungspflichtige Medikamente einnehmen, die möglicherweise Erbrechen verursachen.
- Die SleepWeaver Anew-Maske ist möglicherweise nicht für Personen mit folgenden Erkrankungen geeignet: beeinträchtigter unterer Ösophagusphinkter; übermäßiger Reflux; beeinträchtigter Hustenreflex oder Hiatushernie.

Produktmaterialien

- Das Material der SleepWeaver Anew Maske besteht aus Polyester, Polyurethan, Nylon und Elastan.
- Das SleepWeaver Anew Kopfband besteht aus Polycarbonat, Acetal, Polyester, Polyurethan, Nylon, Elastan, Klettverschlussnylon und Polyurethanschaum.



EMERGO EUROPE
Molenstraat 15
2513 BH, The Hague
The Netherlands

CE
0459
A-101094 REV 4
Deutsch



1060 Corporate Lane
Export, PA 15632 USA
Tel: 888-825-9640 or +1-724-858-2837
cservice@circadiance.com
www.Circadiance.com

SleepWeaver

Soft Cloth Full Face PAP Mask

Anew™

Gebrauchsanweisung

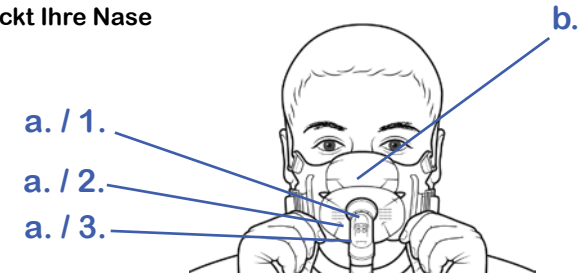


Verwendungszweck

Die SleepWeaver Anew Soft Cloth Full Face CPAP-Maske dient als Schnittstelle für die CPAP (Positive Airway Pressure)-Therapie. Diese Maske ist für mehrere Anwendung am einzelnen Patienten zuhause und den Einsatz in Krankenhäusern vorgesehen. Die Maske eignet sich für Patienten mit einem Körpergewicht von mehr als 30 kg.

Ausrichtung der Maske

1. Die SleepWeaver Anew-Maske aus der Packung nehmen.
2. Die richtige Ausrichtung der Maske ist wie folgt:
 - a. Der orale Teil bedeckt Ihren Mund
 1. Enthält ein 90°-Ellbogendrehstück mit einem Anti-Erstickungsventil
 2. Enthält Ausatmungslöcher
 3. Die Maske ist in drei Größen erhältlich (Small, Regular, Large)
 - b. Der nasale Teil bedeckt Ihre Nase

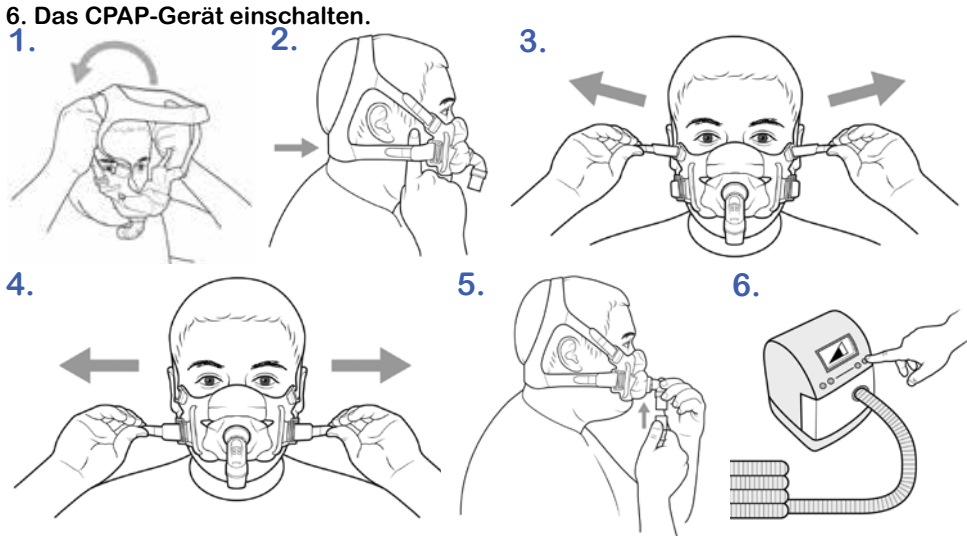


Eingeschränkte Garantie

Circadiance garantiert für 90 Tage ab Kaufdatum des Erstkäufers, dass die SleepWeaver Anew Soft Cloth Full Face PAP-Nasenmaske und das Kopfband frei von Materialschäden und Herstellungsfehlern ist.

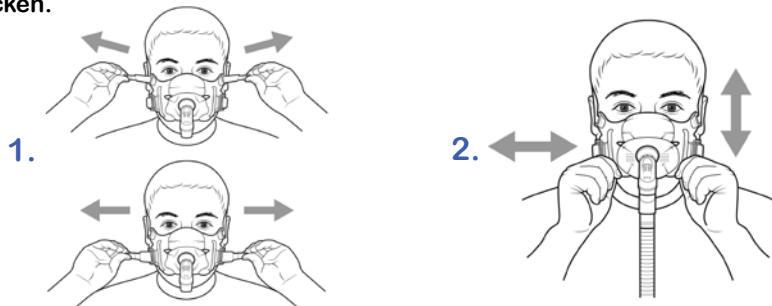
Anpassen der Maske

1. Ziehen Sie die Maske und das Kopfband über Ihren Kopf.
 - a. HINWEIS - Achten Sie darauf, dass alle Gurte in ihrer breitesten Einstellung am Kopfband angebracht sind.
 - b. Rasten Sie die längeren Gurte in die Schnellverschluss-Clips ein.
2. Die Nackenstütze des Kopfbandes sollte bequem auf Ihrem Nacken aufliegen.
WICHTIG - DIE GURTE NICHT ZU STARK ANZIEHEN. BEGINNEN SIE MIT LOSEN GURTEN UND ZIEHEN SIE DIESE SOWEIT AN, BIS EINE LUFTDICHTE ABDICHTUNG ERZIELT WIRD.
3. Die oberen Gurte so einstellen, dass der nasale Teil der Maske bequem auf Ihrer Oberlippe aufliegt.
4. Die unteren Gurte so einstellen, dass der orale Teil der Maske bequem sitzt.
 - a. HINWEIS – Es ist hilfreich, die Lippen beim Festziehen der unteren Gurte herauszustrecken, um sicherzustellen, dass der Stoff die Lippen umrahmt und nicht auf ihnen aufliegt.
5. Ein Ende des 1,82 m langen Schlauchs an das CPAP-Gerät und das andere Ende an das 90°-Ellbogendrehstück mit dem Anti-Erstickungsventil der Anew-Maske anschließen.
6. Das CPAP-Gerät einschalten.



Anpassung bei Lecks - Falls Lecks auftreten, folgende Schritte versuchen:

1. Die Gurte nach Bedarf anpassen, um eine bequeme Abdichtung zu erzielen.
2. Die Maske leicht nach unten, oben, links und rechts schieben, bis sie richtig sitzt, und die Nase dabei gleichzeitig vorsichtig in die Öffnung des nasalens Teils stecken.



Anbringen der Maske am Kopfband

1. Wenn die Maske nicht am Kopfband befestigt ist, wie folgt vorgehen:
 - a. Das weiße Etikett ist hinten am Kopfband angebracht.
 - b. Die kleineren oberen Gurte am Nasenteil der Maske befestigen.
 - c. Die längeren Gurte in die Schnellverschluss-Clips einrasten.
 - d. Sicherstellen, dass alle Gurtlängen anfänglich so breit wie möglich eingestellt sind.

Anbringen des 90°-Ellbogendrehstücks mit dem „Gewindestück“

Anti-Erstickungsventil

1. Das „Gewindestück“ durch die Öffnung im Inneren der Maske schieben.
2. Die „Haltescheibe“ über das „Gewindestück“ legen.
3. Sicherstellen, dass der Stoff nicht nach oben über das Gewindestück rutscht.
4. Die „Mutter“ auf das „Gewindestück“ schrauben.



Das 90°-Ellbogendrehstück mit dem Anti-Erstickungsventil ist eine Sicherheitsvorrichtung der SleepWeaver Anew-Maske.

Verwenden Sie nur das Anti-Erstickungsventil, das mit Ihrer Maske geliefert wurde.

Verwenden Sie kein anderes Ellbogendrehstück oder kein anderes Anti-Erstickungsventil.

Schnellverschluss

1. Die SleepWeaver Anew-Maske ist mit zwei Schnellverschlüssen ausgestattet, um die Maske schnell abnehmen zu können.
2. Üben Sie das Aufsetzen und Abnehmen der Maske mit den Schnellverschlüssen.



Reinigen der Maske

1. Die SleepWeaver Anew-Maske sollte nach jedem Gebrauch mit einer milden, nichtscheuernden Seife und warmem Wasser jeden zweiten Tag von Hand gewaschen werden. Niemals heißes Wasser verwenden. Wiederholt waschen, bis sie sichtbar sauber ist. Das Kopfband sollte wöchentlich gewaschen werden.
2. Gut mit Trinkwasser spülen und an der Luft trocknen. Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen.
3. Während der Reinigung kann das 90°-Ellbogendrehstück mit dem Anti-Erstickungsventil angeschlossen bleiben. Es kann auch abgenommen und separat gereinigt werden. Anweisungen hierzu finden Sie unter „Anbringen des 90°-Ellbogendrehstücks mit Anti-Erstickungsventil“.



Das Anti-Erstickungsventil öffnet sich nach außen, wenn das System an Druck verliert. Der Benutzer muss vor jeder Anwendung prüfen, ob sich das Anti-Erstickungsventil zwischen der geöffneten und geschlossenen Stellung bewegen lässt. Der Benutzer muss das Anti-Erstickungsventil täglich reinigen, um sicherzustellen, dass alle Sekrete entfernt werden und dass alle Öffnungen nach außen nicht abgedeckt oder blockiert sind. Das Anti-Erstickungsventil darf nicht blockiert oder deaktiviert werden.



Nach jeder Reinigung und vor jeder erneuten Verwendung die Maske auf Beschädigungen oder Verschleiß prüfen

4. Bitte überprüfen Sie die Maske und alle Teile auf eventuelle Beschädigungen. Setzen Sie sich mit Ihrem Vertriebshändler in Verbindung, falls die Maske beschädigt ist oder Risse aufweist. Eine beschädigte Maske darf nicht verwendet werden.

Technische Daten

1. Therapie-Druckbereich
4 bis 30 cm H₂O
2. Widerstand (Druckabfall) mit Anti-Erstickungsventil nach außen geschlossen
@ 50 l/min = 0,3 cm H₂O
@ 100 l/min = 0,4 cm H₂O
3. Inspiratorischer und expiratorischer Widerstand mit Anti-Erstickungsventil nach außen geöffnet
Einatmen @ 50 l/min = 1,8 cm H₂O
Ausatmen @ 50 l/min = 1,7 cm H₂O